



## CONTROL 2010 – die Branche formiert sich!

92% der CONTROL-Teilnehmer 2009 sind bereits wieder angemeldet; das IPA-Fraunhofer Institut und die Fraunhofer Allianz Vision veranstalten erneut das Event-Forum und die Sonderschau „Berührungslose Messtechnik“; die Initiative „Kompetenzpreis des Landes Baden-Württemberg“ ist ebenfalls wieder mit von der Partie...

Was sich im Laufe der vergangenen Monate als zarter Silberstreif am Horizont abzeichnete, ist über die Sommerpause Wirklichkeit geworden: die allermeisten Altaussteller und auch diverse Neuaussteller nehmen nun definitiv an der 24. CONTROL, die vom 4. bis 7. Mai 2010 in der Landesmesse Stuttgart veranstaltet wird, teil! Vor dem Hintergrund, dass sich die Wirtschaft zwar langsam erholt, sich aber erst für die Quartale 3 und 4 des Jahres 2009 eine signifikante Verbesserung abzeichnet, darf das Buchungs-Ergebnis für die CONTROL des Jahres 2010 durchaus als Sensation gewertet werden!

Parallel dazu konnten der private Messeveranstalter Paul E. Schall, und seine langjährige Projektleiterin der CONTROL, Gitta Schlaak, die Verhandlungen mit den bewährten Partnern IPA-Fraunhofer Institut sowie Fraunhofer Allianz Vision erfolgreich abschließen, so dass die beiden nicht nur „ideellen“, sondern sehr aktiven Begleiter wieder mit an Bord sind! Damit ist u. a. sichergestellt, dass gerade auch im Bereich Bildverarbeitung per Sonderschau wieder die neuesten Entwicklungen präsentiert werden. Besondere Beachtung verdient zudem schon im Vorfeld das Event-Forum des IPA-Fraunhofer Institut, das zur CONTROL 2010 den Themenkomplex „Energieeffizienz in der Produktion“ behandelt. Damit stellt das Event-Forum den aktuellen, anwenderorientierten Rahmen für die neue Initiative „Technik verstehen und erleben“ des Messemachers Paul E. Schall dar.

Als Zielgruppen werden hauptsächlich industrielle Endanwender, Forscher, Entwickler und Hersteller von Sensortechnik angepeilt. Das Event-Forum setzt sich im Wesentlichen aus den beiden Bausteinen „Praxisnahes Vortragsforum“ sowie „Erlebnis-Sonderschau“ zusammen und wird auf einer Fläche von gut 160 m<sup>2</sup> präsentiert. Das Messteam um Paul E. Schall und Gitta Schlaak steht mit weiteren leistungsfähigen, potenziellen Partnern in Verhandlungen, um die Attraktivität der CONTROL Internationale Fachmesse für Qualitätssicherung auch künftig erhalten und um den Status als Welt-Leitmesse behaupten zu können.

In diesem Zusammenhang stellte Gitta Schlaak die nochmalige Zunahme an ausländischen Ausstellern heraus, und im

dem Fall handelt es sich im Unternehmen aus England und China. Das lässt umso mehr aufhorchen, da die englische Wirtschaft bekanntlich eine schwere Krise durchläuft, während sich China mehr und mehr als robuster Motor für die Weltwirtschaft und damit als zugkräftige Lokomotive für die nächste Aufschwungphase herauskristallisiert.

[www.control-messe.de](http://www.control-messe.de)



## CONTROL 2010 – the Industry is Lining Up!

92% of CONTROL's participants from the year 2009 have already registered for the next event; the IPA Fraunhofer Institute and the Fraunhofer Vision Alliance will once again promote the event forum, as well as the special show for "Contactless Measuring Technology"; the "Baden-Württemberg Award for Competence in Innovation and Quality" initiative will be featured again as well

What appeared on the horizon as a small ray of hope in recent months has become a reality during the summer break: The vast majority of this year's exhibitors, as well as numerous newcomers, will definitely participate at the 24th Control which will take place at the Stuttgart Exhibition Centre from May 4th to 7th 2010. Against the backdrop of a slowly recovering economy, which nevertheless will not demonstrate significant improvement until the third and fourth quarters of 2009, exhibitor booking results for CONTROL 2010 can certainly be deemed a sensation!



At the same time, private trade fair promoter Paul E. Schall and longstanding CONTROL project manager Gitta Schlaak have successfully concluded negotiations with their esteemed partners, namely the IPA Fraunhofer Institute and the Fraunhofer Vision Alliance, who will thus not only serve as conceptual sponsors, but rather as highly active participants as well. Amongst other things, this will assure that the latest developments will be presented at a special show, in particular in the



field of image processing. The event forum held by the IPA Fraunhofer Institute deserves special attention in advance as well, which will address the issues associated with "Energy Efficiency in Production" at CONTROL 2010. And thus the event forum will provide an up-to-date, user-oriented framework for the new initiative launched by trade fair promoter Paul E. Schall, namely "Understanding and Experiencing Technology".

For most part, target groups include industrial end users, researchers, developers and manufactures of sensor technology. The event forum consists primarily of two modules, i.e. a "Practical Presentation Forum" and an "Empirical Special Show", and will be held on more than 1700 square feet of floor space. The trade fair team headed up by Paul E. Schall and Gitta Schlaak is currently negotiating with further, highly

capable, potential partners in order to be able to sustain the appeal of the CONTROL international trade fair for quality assurance in the future as well, and to further assert its status as the world's leading event.

Within this context, Gitta Schlaak has emphasised that the number of exhibitors from outside of Germany has once again increased, this time thanks to companies from England and China. And this is all the more reason to sit up and take notice, because it's a well known fact that the English economy is going through a severe crisis, whereas China is emerging to an ever greater extent as a robust engine for the world economy, and thus as a powerful locomotive for the next upswing.

[www.control-messe.de](http://www.control-messe.de)

## Optatec® 10. OPTATEC – fokussiertes Programm zum Jubiläum

*OPTATEC - Internationale Fachmesse Optischer Technologien, Komponenten, Systeme und Fertigung für die Zukunft: vom 15. bis 18. Juni 2010 im Messezentrum Frankfurt!*

Zur 10. Veranstaltung der OPTATEC - Internationale Fachmesse Optischer Technologien, Komponenten, Systeme und Fertigung für die Zukunft wartet der weltweit anerkannte Branchentreff mit einem Jubiläums- Programm auf, das den hohen Ansprüchen der Branche und deren Teilnehmer erneut in allen Facetten gerecht wird. Hier ist zunächst das Internationale Symposium ESTO 2010 zu nennen, das von der European Optical Society durchgeführt wird. Partner bei dieser hochkarätigen Veranstaltung sind namhafte Branchenbegleiter wie SPECTARIS, die DGaO, OptecNET Deutschland, photonikBB, Photonics 21, SSOM, Fachausschuss Quantenelektronik, Elektrodynamik und Optik, Photonics Media, der AT-Fachverlag oder auch das Messeunternehmen P.E. Schall GmbH & Co. KG. Das Symposium ESTO 2010 hat zum Ziel, die neuesten Erkenntnisse und Anwendungen Optischer Technologien in den Bereichen Photovoltaik, Faseroptik, LED, Sicherheitseinrichtungen sowie Medizintechnik zu vermitteln und die Aspekte der Standardisierung zu betrachten.

### Wegweisende Institutionen und Branchenvertreter engagieren sich für das hochkarätige Rahmenprogramm der OPTATEC 2010

Die Programmkoordination obliegt einer Auswahl an Mitgliedern des bewährten Fachbeirats der OPTATEC bzw. dem im April 2009 gegründeten Wissensforum und dem Laserzentrum Hannover. Im Wissensforum konzentriert sich der Informationsaustausch zwischen der Wissenschaft und dem Veranstalter der OPTATEC. Dies vor dem Hintergrund, neue Trends und wissenschaftliche Interessengebiete herausfiltern und den OPTATEC-Ausstellern wie den -Fachbesuchern ein

stets top-aktuelles und höchst attraktives Ausstellungs- und Rahmenprogramm zur Verfügung stellen zu können.

### Neu bei der OPTATEC 2010: Themenpark „Bildung + Wissenschaft“

Darüber hinaus wird es erstmals zur 10. OPTATEC einen so genannten Themenpark „Bildung + Wissenschaft“ geben. Dieser hat sich zum Ziel gesetzt, die 10. OPTATEC auch für die wissenschaftlich orientierte Jugend greifbar und interessant zu gestalten sowie weiteren qualifizierten Nachwuchs für die Branche der Optischen Technologien zu gewinnen. So umfasst dieser Themenpark neben einem Sonderschau-Bereich auch Angebote wie Karriereforum, Hochschul-Präsentation und Schüler-Rundgänge. Partner sind unter anderem: Mercuri Urval, Optence bzw. OptecNet.

### „Analystenkonferenz“, Forum und „CEO Round Table“ runden das Rahmenprogramm der 10. OPTATEC ab

Weitere Highlights des Rahmenprogramms sind die Analystenkonferenz von SPECTARIS, das bekannte und immer stark frequentierte Ausstellerforum der OPTATEC und der geplante „CEO Round Table“, so dass während der gesamten Messedauer hoch interessante Begleitveranstaltungen stattfinden. Mit dem weltweit einzigartigen Ausstellungsportfolio plus dem Rahmenprogramm bietet die OPTATEC einen umfassenden Überblick und fungiert außerdem als eine Art „Triebfeder für die Konjunktur“, denn vor allem in der Anwendung neuer und innovativer Technologien liegen die wirtschaftlichen Chancen der nahen und mittleren Zukunft!

## Optatec® 10<sup>th</sup> OPTATEC – Focused Anniversary Programme

*OPTATEC International Trade Fair for Future Optical Technologies, Components, Systems and Manufac- ▶*



turing at the Frankfurt Exhibition Centre from the 15<sup>th</sup> through the 18<sup>th</sup> of June, 2010!

At the 10<sup>th</sup> edition of the OPTATEC international trade fair for future optical technologies, components, systems and manufacturing, the internationally recognised industry meet will offer an anniversary programme which will once again live up to the greatest demands of the sector and its players in every respect. The International Symposium ESTO 2010, which will be promoted by the European Optical Society, is mentioned first of all in this regard. Partners to this world class event include renowned industry names such as SPECTARIS, the DGaO (the German branch of the European Optical Society), OptecNET Germany, photonikBB, Photonics 21, SSOM, the Expert committee for Quantum Electronics, Electrodynamics and Optics, Photonics Media and AT-Fachverlag publishers, as well as trade fair promoters P.E. Schall GmbH & Co. KG. The goals of the Symposium ESTO 2010 are to disseminate the latest discoveries and applications in the field of optical technologies in areas of photovoltaics, fibre-optics, LED, safety equipment and medical engineering, and to scrutinise the various aspects of standardisation.

**Ground-Breaking Institutions and Industry Representatives Demonstrate their Commitment to the World Class Supplementary Programme at OPTATEC 2010**

Programme coordination is the responsibility of selected members of OPTATEC's highly capable technical advisory board, as well as the Knowledge Forum which was founded in April 2009 and the Laser Centre in Hanover. The Knowledge Forum concentrates on an exchange of information between the scientific society and the promoters of OPTATEC. This takes place against a backdrop of being capable of filtering

out new trends and areas of scientific interest, and providing OPTATEC exhibitors and expert visitors with a continuously up-to-date and highly attractive exhibition and supplementary programme.

**New at OPTATEC 2010: "Training & Science" Theme Park**

In addition to this, the so-called theme park for "Training & Science" will be held for the first time at the 10th OPTATEC. The goal of the theme park is to make the event accessible and interesting to scientifically oriented young people, and to further recruit qualified new talent for the optical technologies sector. And thus in addition to the special shows, this theme park also encompasses offerings such as a career forum, a university presentation and a guided tour for school pupils. Amongst others, partners include Mercuri Urval, Optence and OptecNet.

**"Analysts' Conference", Forum and "CEO Round Table" Round Out the Supplementary Programme at the 10th OPTATEC**

Further highlights of the supplementary programme include the Analysts' Conference held by SPECTARIS, the well know and always highly frequented OPTATEC Exhibitor Forum and the planned "CEO Round Table", thus assuring highly interesting supplementary events for the entire duration of the trade fair. With its internationally unique exhibition portfolio and supplementary programme, OPTATEC offers a comprehensive overview, and furthermore functions as a sort of "driving force for the economy", because the economic opportunities of the near and mid-term future will above all be found in the application of new and innovative technologies.

[www.optatec-messe.com](http://www.optatec-messe.com)

**Auslandvertretungen - Représentations - Agents**

**Belgien, Niederlande und Luxemburg:**

Sigrid Jahn - Jens Paulisch  
Intermundio BV  
Postbus 63558 - NL-JN Den Haag  
T. 0031-70 36 02 39 0  
F. 0031-70 36 02 47 4  
E-MAIL [info@intermundio.com](mailto:info@intermundio.com)  
INTERNET [www.intermundio.com](http://www.intermundio.com)

**Schweiz und Liechtenstein:**

Hermann Jordi  
Jordi Publipress  
Postfach 154 - CH-3427 Utzenstorf  
T. 0041-3 26 66 30 90  
F. 0041-3 26 66 30 99  
E-MAIL [info@jordipublipress.ch](mailto:info@jordipublipress.ch)  
INTERNET [www.jordipublipress.ch](http://www.jordipublipress.ch)

**Frankreich:**

Evelyne Gisselbrecht  
33 Rue du Puy-de-Dôme  
F-63370 Lempdes  
T. 0033-4 73 61 95 57  
F. 0033-4 7361 96 61  
E-MAIL [evelyne.gisselbrecht@laposte.net](mailto:evelyne.gisselbrecht@laposte.net)

**Italien:**

Edgar Mäder  
Emtrad s.r.l.  
Via Duccio Galimberti 7  
I-12051 Alba (CN)  
T. 0039-01 73 28 00 93  
F. 0039-01 73 28 00 93  
E-MAIL [info@emtrad.it](mailto:info@emtrad.it)  
INTERNET [www.emtrad.it](http://www.emtrad.it)

**P.E. Schall GmbH & Co. KG**  
**Gustav-Werner-Straße 6 • D-72636 Frickenhausen**  
**Telefon +49 (0) 7025 9206-0 • Telefax +49 (0) 7025 9206-620**  
**[info@schall-messen.de](mailto:info@schall-messen.de) • [www.schall-messen.de](http://www.schall-messen.de)**